Año II.—Núm 408

Valparaiso, Sábado 22 de Mayo de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

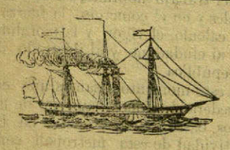
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los de mas, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor GALICIA,

su capitan Park, saldrá para Europa el

sábado 29 de mayo.

Este vapor tocará tambien en Bahia, Pernambuco y Plymouth para desembarcar pasajeros.

SALIDA EN DIA SABADO

a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

El siguiente u tro vapor saldrá con las malas de Valparaiso.

Vapores para el norte

Vapor MAIPO,

su capitan Stewart, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora el

sábado 22 de mayo

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala inglesa y la de los Estados Unidos.

Vapor CACHAPOAL,

su capitan Mayhew, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica e Ilo el

miércoles 26 de mayo

las seis de la tarde.

Vapor SERENA,

su capitan Whittingham, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Quilca, Lomas, Pisco y Tambo de Mora el

sábado 29 de mayo

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala para los Estados Unidos.

Vapor COPIAPO,

su capitan Chase, saldrá para Junin con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totocalillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica, Iquique y Caleta Buena el

domingo 30 de mayo

a las 5 de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapores para el sur.

Vapor BOLIVIA,

su capitan Weston, saldrá para Lota el

sábado 22 de mayo

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor LAJA,

su capitan Gerken saldrá para Lota el

viérnes 28 de mayo

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso, tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ,

su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del dia.

Vapor VALDIVIA,

su capitan Dunn, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

a las doce del dia.

Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huite Quemchi, Quicaví, Dalcahue, Poquel don, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.—Compañía Sud-Americana de Vapores.

JUAN PRAIN, Ajente.—Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

Compañia Huanchaca
DE BOLIVIA.

Por órden del Consejo y de conformidad a los Estatutos, se cita a los señores Accionistas de esta Compañía, a Junta Jeneral ordinaria, la que tendrá lugar el 31 del presente, a las 3 P. M., en la oficina, calle de Blanco, núm. 170.

El libro de traspaso permanecerá cerrado desde el 15 del presente hasta el 1.° del próximo mes.

Valparaiso, mayo 1.° de 1886.

EL SECRETARIO.

ALBERTO AMENÁBAR C.

Ajente y Consignatario.
SERENA.

Referencias: Cárlos Lyon, Valparaiso 281-ha

SEGUROS

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78,
Agentes generales de

La Confiance,

COMPAÑÍA FRANCESA.

En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.

308-1-an

LONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

J. M. WHITE, Cohrane, 60. 318-1-an

COMPANIA

Chilena de Seguros

CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.

VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.

DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.

DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.

SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.

AJENTES.
En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.
En puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

318-1-an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.

Capital suscrito, $ 2.000,000.

Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.

Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.

Ajente: Enrique J. Browne.

Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.

Administrador señor Manuel Renjifo.

Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.

245-1 año.

LA PROTECTORA

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO.....	$ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO.....	» 1.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquínigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.

Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.

ISAAC A PRIETO, director-jerente.

Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.

307-1-an

LA NEW-YORK.

COMPAÑÍA **PURAMENTE MÚTUA** DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN NEW-YORK EN EL AÑO 1845.

Capital efectivo en 1.° de enero de 1886.....	$	66.884,000 en oro
Total de seguros vijentes en 1.° de enero de 1886...	»	259.000,000 » »
Total de entradas en 1885.....	»	16.121,000 » »

Los intereses cobrados en los últimos diez años ($ 26.259,000) superaron en mas de $ 5 070,000 a los pagos por muertes ($ 21.187,000).

JUNTA DE REFERENCIA EN CHILE:

Señor don Francisco Solano Astaburuaga
» » Cárlos Irarrázaval
» » Luis María Cerveró
» » Grace y Ca.
Señor don José S. Vial Recabárren
» » Eduardo Vijil, de Valparaiso
» » H. R. Vijil y Ca.
» » Raymond Dèvés

Seguros Mútuos sobre la Vida.

por los sistemas mas modernos, entre ellos la nueva Póliza Tontina no caducante, que reune todas las ventajas de la antigua Tontina sin el riesgo de pérdida de los premios pagados despues de tres años.

Se crea instantáneamente un capital para las familias en caso de muerte o para sí propio si se alarga la vida.

Garantías:

1.ª CUARENTA Y UN AÑOS DE CRECIENTE PROSPERIDAD.—2.ª TODOS LOS ASEGURADOS SON ACCIONISTAS, con todos los derechos y representacion de tales en las Juntas Jenerales, ejercidos personalmente o delegados por carta.—3.ª $ 100,000, traidos de New York, y depositados en el Banco Nacional de Chile y Banco de Valparaiso para responder a los siniestros en Chile.—Todos los premios cobrados quedan en Chile.

Ajente en Valparaiso ..... AGUSTIN VIOLLIER.
Ajente viajero..... IHNO IHNEN.

JOSE ANTONIO FESSER,
Apoderado y ajente jeneral de la compañía, Santiago, Agustinas 103.

La AmericA

LA AMERICA. LA AMERICA.

Compañía Nacional de Seguros.

ESTABLECIDA en 30 de Octubre de 1861

CAPITAL.....	$ 2.000,000
FONDO DE RESERVA.....	300,000

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.

PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.° 124.

373-1-an

LA COMERCIAL.

COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.

JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director..... » José Joaquin Hernandez.
Id..... » Francisco Newman.
Director..... Don Francisco Javier Riesco
Director suplente » Emilio Villarino.
Id..... » Jorje Halle.
Jerente..... » Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.

MANUEL MONTT TORO, jerente.

Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 359-1-an

---

FABRICA DE LA UNION.

165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de los conocidos trabajos, ahora construyen **carros para ferrocarriles urbanos,** garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de **Caliche, Salitre y Metales,** etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.

CASILLA, 382. 138-1-an

LA ESTRELLA BLANCA

TÉ ★ TÉ

MARCA COMERCIAL.

EL ÚNICO PREMIADO

DE

ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de **ese artículo noble, EL TÉ,** y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.

Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre **el mejor valor al precio,** han sido premiados con **un aumento constante en nuestras ventas,** lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.

Creemos **mejor,** sin embargo, que el artículo hable por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes **será pronunciado no solamente** el mejor valor al precio, **sino** que posee toda la **pureza, fragancia y esquisito sabor,** que se espera encontrar en **TÉES** que actualmente se venden a **un quince por ciento** mas en precio.

Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como este es un punto **del todo importante** para quien quiera tomar una taza **buena de TÉ,** pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.

El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el **TÉ.** *Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua;* pues un buen **TÉ** solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.

Es una equivocacion agregar TÉ nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.

¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de **TÉ** y el carácter del agua.

Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA,

IMPORTADORES DE TÉ
308-1-an VALPARAISO.

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.

Id de 24 medias botellas „ 8 00.

Se vende ademas vino en pipas, de varios precios, segun su edad y clase, siendo los mejores de éstos, ya en estado de consumirse o guardarse en botellas,

De 30 y 40 centavos el litro.

Solamente el vino de PRIMERA CLASE, QUE SE EMBOTELLA TODO EN LAS BODEGAS DE LA HACIENDA, llevará en la cápsula y en la etiqueta

La Marca ★ Rejistrada

y ademas el corcho marcado "**Errázuriz, Panquehue**"—Ningun comprador de vino en pipas podrá usar de dicha marca en lo que embotelle.

Lo mismo que a los ajentes de Santiago y Valparaiso, puede dirijirse pedidos al **Administrador de Hacienda Errázuriz, en Panquehue,**
165-1-an ESTACION DE SAN ROQUE.

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

de Francisco del Rio y Ca.

San Juan de Dios, Nos. 151, 1 3 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.

Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

289 1-an

FOLLETIN (10)

LA NOVELA DE UN PADRE.

(Por Leopoldo Stapleaux, y traducida del frances por E. P. y B.)

El amor de Renaud por su madre política le encantaba, y la alegría de encontrarse al lado del sér que mas queria en el mundo abria su corazon a los mas dulces sentimientos.

Escelente padre, se decia; su amor le ha rejuvenecido. Mi confidencia será fácil, y me ayudará a realizar mi sueños. ¡Todo seremos felices entónces!

El ruido de un vestido de seda sacó a Ricardo de sus reflexiones.

Era la señora Renaud.

—Una señora, dijo.

Se adelantó y lanzó un grito.

—¡Margarita!

—¡Stéfano! esclamó la jóven al ver a Ricardo, y temblando sin poderlo remediar. ¡Vos, vos aquí!

—¡Querida Margarita! ¡Por fin os encuentro!

—¡Oh! ¡Dios mio!

—¿No me esperabais? ¿No habeis recibido mi carta?

—¡Oh, sí! dijo la jóven con una voz alterada, apoyándose en un mueble para no caerse.

Ricardo, en su orgullo de amante, tomó por amor lo que solo era terror.

—¿Y bien? replicó adelantándose hácia Margarita. ¡Entónces mi dicha es cierta!

La jóven guardó silencio.

—¿Qué teneis? preguntó Ricardo; no me respondeis; vuestra frente palidece; apenas podeis sosteneros. ¿Es la alegría de volverme a ver? ¿Me amais siempre como yo os amo?

—¡Por favor! respondió Margarita con alterado acento. ¡Callad, caballero! ¡No me pregunteis nada, no soi culpable! ¡Os creia muerto, os lo juro! ¡Perdonadme y partid!

Ricardo palideció a su vez, vaciló un momento antes de responder, como si dudase de la realidad, y luego repitió amargamente:

—¡Partir cuando os encuentro! ¡Cuando, despues de un año de sufrimiento y de ansiedad, toco el instante tan ardientemente deseado; cuando contando con vuestro juramento, os he nombrado la mujer de mi corazon!... ¡Ah, no penseis en ello, es imposible!

—Sin embargo, es preciso: os lo suplico.

Ricardo se puso lívido.

—Pero ¿qué es lo que ha pasado? esclamó; y trataba de lanzarse hácia la jóven, cuando Enrique apareció, llevando en la mano el retrato que habia ido a buscar.

—Mira, dijo alargándoselo a su hijo.

Luego, viendo a su mujer, añadió:

—Pero veo que es inútil, porque tienes delante el orijinal.

—¡Enrique! esclamó Margarita llena de terror al ver a su marido.

Renaud se sonrió, sin haber oido su esclamacion, o mas bien sin haber comprendido su sentido, y acercándose a Ricardo le dijo por lo bajo:

—¿No es verdad que es mui bella?

—¿Quién, padre mio? preguntó Ricardo sin tener conciencia de lo que decia.

—¿Quién ha de ser? Margarita, mi mujer.

—¡Gran Dios!

—¡Su hijo!

Estos dos gritos estallaron al mismo tiempo.

—Vamos, Ricardo, prosiguió Renaud, al que su entera satisfaccion impidió notar la turbacion de su hijo y su mujer, abraza a tu madre política.

La desesperacion dejó inmóvil a Ricardo.

—¿Qué es eso? ¿Vacilas? dijo Enrique riendo. Vamos, querida Margarita, presenta tus mejillas a ese niño demasiado tímido.

Y como la jóven no pudo articular mas que un *pero*, casi ininteligible, Renaud continuó:

—Yo lo mando. ¿Me crees capaz de tener celos de mi hijo? ¡Vamos, Ricardo!

El jóven hizo un supremo esfuerzo, acercándose a Margarita, cuya frente rozó apenas con sus labios, y murmuró con voz sorda, pero resuelta, estas palabras, que ella sola pudo oir:

—¡Oh! ¡Partiré, señora!

VII.

El incidente romántico que tuvo lugar en la Loiret, y cuyos héroes fueron Ricardo y Margarita, exije algunas esplicaciones indispensables para la claridad de nuestro relato.

¿Cómo Ricardo, en un solo dia, en una misma hora, se habia enamorado de la señorita d'Aber, que desde aquel mismo instante le habia dado su corazon por entero?

¿Cómo Margarita habia sufrido el poder de aquel amor de una manera bastante profunda para que el recuerdo del falso Stéfano hubiera permanecido vivo en su corazon aun despues de su matrimonio con el arquitecto?

Es lo que vamos a tratar de hacer comprender.

En todo hecho hai dos cosas: el acontecimiento y su influencia.

Esta influencia depende de un todo, material o moralmente, del estado del alma del sér sobre quien opera.

La accion combustible del fuego es impotente sobre el amianto.

Una simple mirada puede enamorar para siempre.

El amor súbito resulta de estas verdades.

Todo depende, pues, para que nazca, del estado moral y aun físico de los seres que debe atraer el uno al otro.

Cinco años antes de los acontecimientos que acabamos de referir, Ricardo Renaud, despues de haber obtenido el gran premio de arquitectura, habia partido para Roma, con gran placer y al mismo tiempo con sentimiento de su padre, que durante bastante tiempo iba a verse privado de la presencia del sér que mas queria en el mundo.

Los dos, sin embargo, habian pensado en el porvenir que debia engrandecer al hijo y enorgullecer al padre, y una saludable resignacion secó las lágrimas prontas a saltar de sus ojos, al mismo tiempo que la palabra *¡adios!* se escapaba de sus labios.

Era la primera vez que Ricardo se separaba de su padre, y sentia desde luego el vacio enorme que una ausencia iba a hacer en su corazon, porque hasta entonces Ricardo habia dado a su padre este corazon.

Ardiente, resuelto, lleno de admiracion por aquel en quien reconocia un inmenso talento y un alma privilejiada, la piedad filial era para él un culto verdadero, en el que el respeto y el cariño habian concentrado en una única afeccion todo su juvenil ardor.

Apasionado por su arte, deseoso de mostrarse digno del maestro cuyo apellido llevaba, el trabajo le habia preservado de los diversos estravíos a los que cede fácilmente la mayor parte de los jóvenes al entrar de lleno en el mundo, y su formalidad le habia inspirado una castidad de alma poco comun, pero que, fuego abrigado por la ceniza, debia arder a la primera chispa.

Al llegar a Roma, Ricardo continuó persiguiendo su obra sin encontrar a la mujer que debia hacer hervir su sangre y abrirle las rejiones paradisiacas en las que solo penetran los amantes jóvenes y sinceros.

Muchas bellezas hirieron sus miradas; pero sea que le apareciesen en condiciones demasiado vulgares, sea que, entregado ardientemente a sus trabajos, no les concediese mas que una pasajera admiracion, ninguna de ellas quedó inscrita en una sola pájina de su vida.

Así pasaron cuatro años.

Estalló la guerra con Alemania.

Ya hemos referido las vacilaciones de Renaud respecto a la conducta que deseaba observase Ricardo durante aquella aterradora.

El patriota habia vencido al padre; y cuando iba a dar órden a Ricardo que tomase las armas por la patria, un incidente habia permitido llegase al jóven la primera órden; es decir, que no saliese de Monte Pincio.

Hasta entonces la afeccion, tanto como el respeto, habian mantenido a Ricardo en los límites de una obediencia pasiva que habia hecho de él mas dócil de los hijos.

Ricardo escribió a su padre suplicándole revocase la órden de permanecer en Roma; pero no tuvo respuesta alguna, no habiendo llegado tampoco a manos de Renaud la súplica de su hijo.

Las comunicaciones estaban interrumpidas desde la víspera. Paris estaba separado del resto del mundo: era preciso, pues, resignarse y bajar la cabeza o tomar un partido estremo, emancipándose de toda obediencia para no escuchar mas que su patriótico ardor.

Ricardo vaciló durante mas de un mes, esperando que la desesperada resistencia de las tropas improvisadas en todas partes repararia pronto el desastre de Sedan.

¡Ai! Tristes noticias sucedian a telegramas alarmantes; el valor, el fanatismo patriótico, la mas heroica desesperacion luchaban en vano contra una artillería modelo y una disciplina implacable.

Una mañana, despues de haber pasado en un doloroso insomnio una interminable noche, Ricardo tuvo este pensamiento:

—Mi padre no lo sabrá.

Y la misma noche salia de Roma bajo el nombre de un amigo.

Formando parte de la juventud dorada de Roma, por la inmensa fortuna de su padre, que era banquero, Stéfano Barti adoraba las artes y los artistas, y estaba ligado con los laureados de Monte-Pincio, pero con Ricardo mas que con ningun otro.

Ricardo fué a buscarle.

—Necesito me presteis un gran servicio.

—Al momento. ¿Cuál?

—Quiero partir

—¡Partir!

—Hoi mismo.

—¿Por qué?

—Las noticias recibidas de Francia son desastrosas.

—¡Desgraciadamente!

—¡Gracias, Stéfano, gracias por mi pais! ¡Quiero ir allá... quiero batirme! No puedo vivir aquí; mi conciencia condena mi inaccion; me parece que algunas veces me tacha de cobarde.

—¡Cobarde tú!...

—No; pero una órden de mi padre me clava aquí, y por esto es por lo que te necesito. Quiero batirme; pero, para que mi padre lo ignore siempre, pienso incorporarme al ejército del Loire bajo un nombre supuesto, y vengo a pedirte tus papeles para no despertar ninguna sospecha ni provocar ninguna informacion.

—¡Eres un gran corazon! dijo Barti. Toma lo que necesitas; vete y que Dios te proteja.

Ricardo tomó los papeles que le alargaba el hijo del banquero, diciéndole:

—¡Gracias, amigo! ¡Gracias, hermano!

Los dos jóvenes se abrazaron estrechamente.

—Te escribiré, dijo Ricardo, siempre que pueda. Si se pasase un mes sin que recibieras carta mia, será señal de que he muerto. Júrame que en ese caso irás a Paris y con mucho tino harás conocer a mi padre su desgracia... porque la nueva de mi muerte será para él un golpe mortal.

—¿Quién piensa en morir?

—¡Quién sabe!

—No hables así. ¡Vivirás! No quiero tener remordimiento de lo que hago por tí.

—No te alarmes, no tengo presentimiento alguno sombrío; pero es preciso preverlo todo. Es la primera vez que desobedezco a mi padre, y puedo ser castigado.

—No tengas aprension alguna sobre eso. No eres culpable, pues eres un valiente y un buen hijo. ¡Adios!

Y se separaron.

Ocho dias despues, Ricardo, bajo el nombre de Stéfano Barti, llegaba a Tours.

Tres dias mas tarde se incorporó como voluntario en el cuerpo de ejército del jeneral Poitevin.

El campamento de Sabris, justamente llamado por el señor Cárlos Freycinet, la escuela y la cuna del ejército del Loire, ofrecia en aquel momento el aspecto mas pintoresco.

Se trabajaba con ardor y entusiasmo, esperando que Metz seria invencible, pero ignorando que Paris pudiese sostenerse tanto tiempo como lo hizo.

La mision del ejército del Loire consistia en rescatar a Orleans, protejer a Tours y hacer retroceder la horda de invasores.

Todos comprendian que era preciso prepararse a grandes acontecimientos y hacer provision de ciencia, de valor, de energía.

Sin embargo, reinaba allí una estraordinaria alegría.

La mayor parte de los soldados eran jóvenes confiados en el porvenir, y siempre se oia el ruido de grandes carcajadas en los círculos que formaban los voluntarios durante las pocas horas que la disciplina les dejaba libres.

Un dia, en el momento en que Ricardo, o mas bien Stéfano, porque nadie le conocia otro nombre en el campamento, pasaba cerca de un grupo de voluntarios, llegaron a sus oidos estas palabras:

—¡Vamos, Lamberto! ¡Ahora tú!

—¡La leyenda!

—Sí, sí, la leyenda!

—¿Cuál es?

—La del relojero.

—¡Que la cuente! ¡que la cuente!

—¿Lo quereis? dijo el llamado Lamberto, que no era otro que el futuro discípulo de Ferrand. Pues bien, ¡atencion!

—¡Silencios en las filas!

Y nuestro Bonnichon contó con una verbosidad admirable una de esas leyendas de cuartel, que fué acojida con calurosos bravos y homéricas carcajadas.

Ricardo se habia acercado y habia escuchado con no menos atencion y placer que sus compañeros de armas.

—¿Quereis permitirme que os estreche la mano, camarada? dijo al narrador.

—De mui buena voluntad, respondió Lamberto tomando entre las suyas la mano Renaud.

Las amistades en los campamentos se establecen rápidamente.

Ricardo era mui reservado; pero Lamberto le fué tan simpático, que se sintió atraido inmediatamente hácia él.

Los dos jóvenes no tardaron en confiarse que ámbos eran artistas.

Desde aquel instante su amistad se hizo franca y sincera.

Si voluntariamente hemos dejado de decir que Bonnichon habia formado parte del ejército del Loire al referir sus primeros ensayos en el arte, fué porque temimos que la historia de Lamberto, voluntario del Loire, nos arrastrase a digresiones que en nada se relacionan con esta historia.

Dicho esto, volvamos a la division del jeneral Aurelles.